

# HABSBURG INFO

Offizielles Informationsorgan der Gemeinde Habsburg



## ÖFFNUNGSZEITEN GEMEINDEKANZLEI

Mo	09.00 – 11.30	14.00 – 18.00
Di	geschlossen	
Mi	09.00 – 11.30	14.00 – 16.30
Do	geschlossen	
Fr	09.00 – 14.00	

Kontaktieren Sie uns für  
Termine ausserhalb der  
Öffnungszeiten

## KONTAKT

Dorfstrasse 41  
5245 Habsburg  
056 441 54 35  
[verwaltung@habsburg.ch](mailto:verwaltung@habsburg.ch)  
[www.habsburg.ch](http://www.habsburg.ch)

Liebe Habsburgerinnen, liebe Habsburger

Erneut ist es im Gebiet von Windisch herkommend Richtung Habsburg zu einem selbstverschuldeten Auto-unfall gekommen. Neben Sachschaden entstand auch ein Landschaden. Die Geschwindigkeit muss stets den jeweiligen Umständen angepasst werden. Die Kantonspolizei Aargau wird im besagten Gebiet Kontrollen durchführen.

Wir wünschen Ihnen eine interessante Lektüre des neuen Habsburg Info. Die nächste Ausgabe erscheint vor aussichtlich am 22. November 2023.

Der Gemeinderat

## INHALT

Mitteilungen des Gemeinderates	2
Vernissage Habsburger Briefe	3
Tag der offenen Tür Schule Habsburg	4
Habsburger Tobe Kids / Fahrdienst Helfer	5
Veranstaltungskalender / Termine	6-8

## EINWOHNERMUTATIONEN

4	WEGZÜGE
0	ZUZÜGE
1	GEBURT
0	TODESFÄLLE

## AKTUELLER BEVÖLKERUNGSSTAND

**428**

## AMTLICHE MITTEILUNGEN

### BAUBEWILLIGUNGEN

BG 2023-15 STWG Unterdorf 56, v.d. Alfred Locher; Neubau Hausanschluss Schmutzabwasser an die neue Kanalisation im Freispiegelabfluss, Parzelle 179, Unterdorf 52

BG 2023-16 Wüst Benjamin, Mättliacherweg 112, Erstellen einer Photovoltaikanlage auf dem Dach der bestehenden Remise

### BAUGESUCHE

BG 2023-17 Einwohnergemeinde Habsburg; Rückbau Kanalisation; Parzelle 178

BG 2023-18 Meyer-Helfenberger Lukas und Karin, Sonnenweg 16, 5507 Mellingen; Neue Alufensterläden an der Nord- und Südfassade; Dorfstrasse 12, Parzelle 21

## Mitteilungen des Gemeinderats

### HOHE FLÜCHTLINGSZAHLEN: DIE GEMEINDE SUCHT WOHNRAUM

Die Zahl der Flüchtlinge in der Schweiz hat in den letzten Monaten stark zugenommen. Der Kanton Aargau hat deshalb den Verteilschlüssel angepasst, welche Gemeinde wie viele Personen aus dem Asyl- und Flüchtlingsbereich aufnehmen muss. Aktuell fehlt beim Gemeindeverbund Villigen-Habsburg nur eine Person, aber die Aufnahmepflicht wird voraussichtlich weiter steigen. Der Gemeinderat sucht deshalb leerstehenden Wohnraum. Melden kann man sich bei der Gemeindekanzlei unter 056 441 54 35 oder [verwaltung@habsburg.ch](mailto:verwaltung@habsburg.ch). Die Gemeinde dankt schon zum Vornherein für die wertvolle Unterstützung in einer herausfordernden Situation.

### ABLESEN DER WASSERUHREN



Vom 6. bis 17. November 2023 werden die Wasseruhren abgelesen. Die Hausbesitzer:innen werden gebeten, Sonja Lang den Zutritt zu den Wasseruhren zu gewähren.

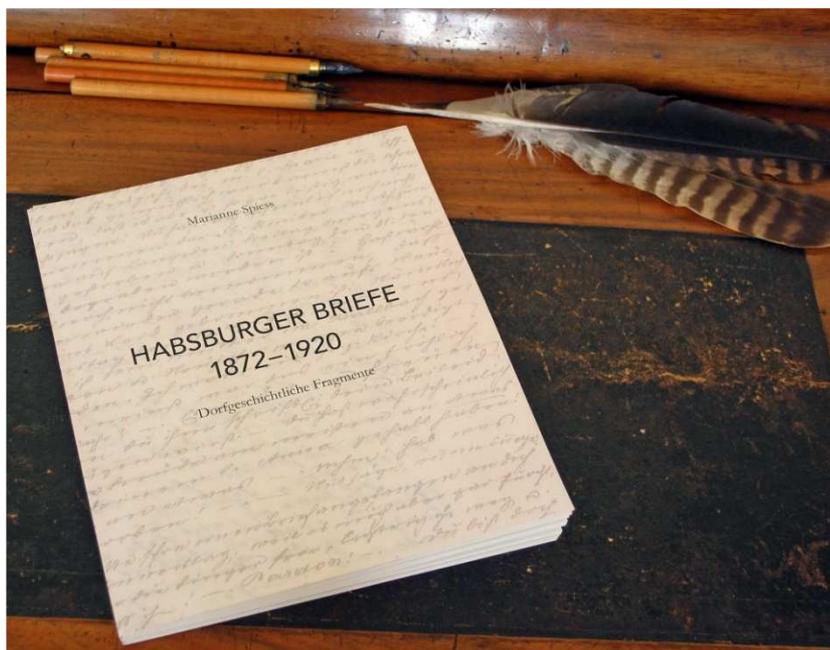
Grundeigentümern, die tagsüber nicht zu Hause sind, wird eine Ablesekarte zum selber ausfüllen in den Briefkasten gelegt. Die Verantwortlichen sind dankbar, wenn diese Meldung umgehend retourniert wird.

Zählerstände können auch vorgängig im Ablesezeitraum vom 1. bis 5. November 2023 per E-Mail an [solang@hispeed.ch](mailto:solang@hispeed.ch) mitgeteilt werden. Bitte nicht früher. Besten Dank. Ab 6. November 2023 werden die Wasseruhren von Sonja Lang abgelesen.

### VERFALLSANZEIGEN KANTONS- UND GEMEINDESTEUERN 2023

Im September haben Sie die Verfallsanzeige für die provisorische Rechnung der Kantons- und Gemeindesteuern 2023 erhalten. Es wurde Ihnen angezeigt, wie viel Sie bereits bezahlt haben oder Ihrem Konto gutgeschrieben wurde. Der Restbetrag ist per 31. Oktober 2023 (allgemeiner Fälligkeitstermin) zu begleichen. Eine fristgerechte Bezahlung lohnt sich, denn ab dem 1. November 2023 wird auf dem noch offenen Betrag ein Verzugszins von 5.0 % berechnet. Zudem werden offene Steuern im November kostenpflichtig (CHF 35.00) gemahnt. Sollte das provisorisch festgesetzte steuerbare Einkommen und Vermögen wesentlich von den tatsächlichen Verhältnissen abweichen, wenden Sie sich bitte an die Abteilung Steuern um die Rechnung anzupassen. Ist eine vollständige Bezahlung der offenen Steuern bis Ende Oktober 2023 nicht möglich, wenden Sie sich bitte frühzeitig an die Abteilung Finanzen. Auf diese Weise kann eine Lösung gefunden werden. Danke für die bereits geleisteten Zahlungen und dass Sie die Kantons- und Gemeindesteuern 2023 fristgerecht begleichen.

BUCHVERNISSAGE SONNTAG, 5. NOVEMBER 2023, 17 UHR, RITTERSAAL, SCHLOSS HABSBURG  
 HABSBURGER BRIEFE 1872 – 1920: AUF TUCHFÜHLUNG MIT MENSCHEN VON DAMALS



Am Sonntag, 5. November, 17 Uhr, wird im Rahmen einer Buchvernissage im Rittersaal von Schloss Habsburg das soeben erschienene Buch zu Habsburg (1872 - 1920) von Marianne Spiess vorgestellt. Zu diesem Anlass ist die Bevölkerung herzlich eingeladen. Reservieren Sie sich noch heute dieses Datum, Einladungen folgen. 2008 hat die Habsburgerin das kleine, handgebundene Buch «Habsburger Dorfgeschichten» herausgegeben. Darin erzählen Zeitzeugen von ihren Jugendjahren während des 2. Weltkrieges und dem kleindörflichen

Alltag der Nachkriegsjahre. Das neue Buch beleuchtet den Zeitraum um 1900. Wiederum stehen Menschen im Mittelpunkt. Grundlage bilden zwanzig historische Briefe (1872 – 1920). Die meisten stammen aus der Feder des letzten Hochwächters der Habsburg, Rudolf Hummel, die er nach Amerika an seine Verwandten schrieb. Die verwendeten Original-Zitate ziehen sich als roter Faden durch sämtliche Kapitel. Sie wurden von der Autorin in informative Kontexte gestellt, mit Nachforschungen verbunden und mit vielen Abbildungen aus Privatbesitz illustriert. Dabei zeigte sich, dass nicht nur der Hochwächter der Habsburg über Weitblick verfügte, sondern auch Habsburger Bürger bisweilen weit über den Dorfrand hinausschauten.

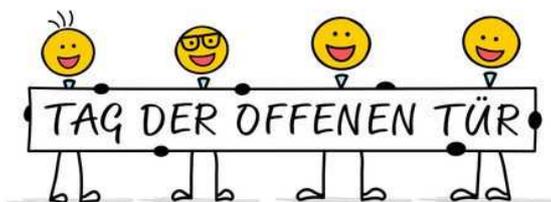
Zwischen den Buchdeckeln beginnt eine Entdeckungsreise in eine bisher unbekannte dörfliche Welt mit ihren vielfältigen Berührungspunkten zu Nachbargemeinden wie Schinznach-Bad, der Stadt Brugg (aufstrebender Arbeitsort, neues Bezirksspital) oder mit dem österreichischen Kaiserhaus. Vertraute Häuser und Winkel im Dorf und auf der Burg, die wir aus dem Alltag von heute kennen, füllen sich mit sehr persönlichen Geschichten. Diese gesammelten Bruchstücke tragen dazu bei, auf Tuchfühlung mit den Menschen um 1900 zu gehen und uns im Besonderen von den Lebenswegen und Schicksalen einiger Habsburger Persönlichkeiten berühren zu lassen.

Habsburger Briefe, 1872-1920, 169 Seiten, 52 Abbildungen, Fr. 40.-. Das Buch (Kleinauflage) kann erstmals an der Vernissage erworben werden. Vorreservierungen sind willkommen und können direkt bei der Autorin angemeldet werden: [marianne.spiess@hispeed.ch](mailto:marianne.spiess@hispeed.ch)

“Liebe Habsburgerinnen und Habsburger

Dieser Ausgabe des Habsburg Info ist kein Schulblatt beigefügt. Aber dennoch gibt es Neuigkeiten aus der Schule.

Wir laden herzlich ein zum:



Samstag, dem 11. November 2023  
von 09.30 - 12.00 Uhr

Unsere Schule zählt zu den Kleinstschulen im Kanton Aargau. Im Schuljahr 2023/24 werden insgesamt 29 Schülerinnen und Schüler von Kindergarten bis und mit der 6. Klasse in drei Abteilungen unterrichtet. Wie aber bereits von Seiten der Schule und des Gemeinderates kommuniziert, ist DIE Schule Habsburg zur Aufrechterhaltung einer stabilen Schülerzahlen auf externe Schülerinnen und Schüler angewiesen. Aber mehr Schülerinnen und Schüler bereichern auch die Vielfalt in unseren Klassenzimmern.

Um interessierten externen Eltern die Möglichkeit zu geben, unsere Schule kennenzulernen findet am 11. November nach langer Zeit wieder dieser Tag der Offenen Tür statt.

Vielleicht haben aber auch Sie das Schulhaus schon länger nicht mehr besucht und sind interessiert zu erfahren, was sich so alles verändert hat, auch im Zuge der Umbaumaassnahmen bezüglich der Installation der Wärmepumpe. Natürlich sind auch Angehörige, Freunde, oder weitere Begeisterte willkommen.

Es werden Vertreter des Gemeinderates, der Schule und des Vereins Tagesstrukturen vor Ort sein, die selbstverständlich für Fragen zur Verfügung stehen. Kommen Sie vorbei, wir freuen uns auf Ihren Besuch!”

## Habsburger Tobe-Kids

**toben, spielen, zusammen sein**  
mit Kindern von 0 – 6 Jahren und ihren Begleitpersonen

Auch in der nächsten Herbst-Winter-Saison treffen sich die Habsburger Tobe-Kids und ihre Begleitpersonen in der **Mehrzweckhalle des Habsburger Schulhauses**. Die Habsburger Familien sind herzlich eingeladen.

### Termine:

22. Oktober 2023  
05. November und 19. November 2023  
03. Dezember und 17. Dezember 2023  
14. Januar und 28. Januar 2024  
25. Februar 2024  
10. März und 24. März 2024

### Uhrzeit für alle Termine:

10:00 – 11:15 Uhr

### Kontakt:

076 505 67 12 / [dana.moebius-lueke@outlook.com](mailto:dana.moebius-lueke@outlook.com)

Einfach vorbeikommen und mitmachen. Wir freuen uns auf Euch.

Für weitere Informationen meldet Ihr Euch bitte ungeniert über die genannten Kontaktdaten.

## Fahrdienste der Region Brugg suchen weitere freiwillige Fahrerinnen und Fahrer

Seit dem 01. Januar 2022 arbeiten die Fahrdienste des Seniorenrats Brugg, des Forum 60 plus (Habsburg, Hausen, Mülligen und Windisch) und des Eigenamts (Birr, Lupfig, Birrhard) enger zusammen. Durch gute Auslastung des Fahrdienstangebotes sind nun weitere freiwillige Fahrerinnen und Fahrer gesucht.

Seit über eineinhalb Jahren besteht ein überarbeitetes und erweitertes Fahrdienstangebot der Fahrdienste des Seniorenrats Brugg, des Forum 60 plus (Habsburg, Hausen, Mülligen und Windisch) und des Eigenamts (Birr, Lupfig, Birrhard). Über die Koordinationsstelle Alter Region Brugg können gewünschte Fahrten unkompliziert angemeldet werden. Renate Trösch koordiniert die angemeldeten Fahrten über die ihr bekannten freiwilligen Fahrerinnen und Fahrer. Das erweiterte Angebot fand seit dem Start ab Januar 2022 immer mehr Anklang und erfreut sich mittlerweile grosser Beliebtheit. Es ist daher nicht verwunderlich, dass der Fahrdienst auf neue freiwillige Fahrerinnen und Fahrer angewiesen ist.

Haben Sie Lust und Zeit, sich für eine kleine Entschädigung für Fahreinsätze in der Region Brugg, zu Gunsten unserer älteren Bevölkerung, zur Verfügung zu stellen?

Bei Interesse oder weiteren Fragen steht Ihnen die Koordinationsstelle Alter Region Brugg, Renate Trösch sehr gerne zur Verfügung.

*Koordinationsstelle Alter Region Brugg*

*Telefon 056 441 48 48*

*E-Mail: [info@alter-region-brugg.ch](mailto:info@alter-region-brugg.ch)*

Die Dienstleistung des Fahrdienstes ist im Sinne einer Nachbarschaftshilfe und nicht als kurzfristig buchbaren Taxi-Ersatz zu verstehen. Die Fahrten müssen in der Regel auch ein bis drei Tage im Voraus gebucht werden.

Zudem können die Dienste Personen nutzen, die während der Fahrt keine Betreuung brauchen. Für Menschen, die medizinische Betreuung benötigen oder auf einen Rollstuhl angewiesen sind, sind spezialisierte Fahrdienste zuständig.

### Veranstaltungskalender November 2023

- 02.11.2023 **Konversation Englisch**  
10.00 Uhr, Gemeinschaftsraum Alterswohnungen, Hausen
- 03.11.2023 **Fondueplausch auf dem Altberg**  
Treffpunkt: 10.30 Uhr Parkplatz Max & Moritz, Hausen  
Anmeldung: bis 25 Oktober 2023 an Jacques Baumann,  
056 441 92 37 oder jvbaumann@hispeed.ch.
- 09.11.2023 **Der Tatort als Arbeitsplatz**  
Eine Abteilung innerhalb der Polizei ist die Kriminaltechnik.  
Fw Christian Salchli, Kriminaltechniker des Forensischen  
Institut Zürich, wird uns einige anonymisierte Fälle  
vorstellen und uns Einsicht geben in die akribisch-  
systematische Analysearbeit.  
15.00 Uhr, Sanavita AG, Lindhofstrasse 2, 5210 Windisch
- 15.11.2023 **Spieltreff**  
14.00 Uhr, Cafeteria Sanavita, Windisch
- 16.11.2023 **Konversation Italienisch**  
10.00 Uhr, Restaurant Melograno, Hauptstrasse 46, Hausen
- 16.11.2023 **Konversation Französisch**  
09.00 Uhr, Gemeinschaftsraum Alterswohnungen, Hausen
- 16.11.2023 **Konversation Spanisch**  
10.00 Uhr, Gemeinschaftsraum Alterswohnungen, Hausen
- 21.11.2023 **Zusammen singen**  
15.00-16.00 Uhr, Röm.-kath. Kirche Brugg, Pfarrsaal
- 22.11.2023 **Besuch der Umwelt-Arena in Spreitenbach**  
12.55 Uhr, Bahnhof Brugg, Gleis 5  
Anmeldung: bis 15. November an elisabeth.salchli@outlook.com  
oder 056 441 28 65
- 28.11.2023 **Hospiz Aargau – Umorgt in den letzten Tagen des Lebens**  
Lars Hollerbach von der Hospiz-Leitung stellt uns diesen Ort vor.  
15.00 – ca. 16.30 Uhr, Aare-Saal Sanavita AG, Windisch  
Aus der Vortragsreihe Sanavita AG und forum 60 plus
- 30.11.2023 **Konversation Englisch**  
10.00 Uhr, Gemeinschaftsraum Alterswohnungen, Hausen



## Familiengottesdienst mitgestaltet von Christof Fankhauser «Uderwägs»

Sonntag, 22. Oktober 2023, 17.00 Uhr in der Kirche Windisch  
mit PfarrerIn Ursina Bezzola. Anschliessend sind alle herzlich  
zum Apéro im Kirchengemeindehaus eingeladen.

# EUROBUS

Anstatt den Sonntag alleine zu Hause zu verbringen, laden wir Sie ein, mit uns die

## Sonntagsfahrt vom 5. November 2023



nach Mariastein zu geniessen.

Nach dem Mittagessen besteht die Möglichkeit, die wunderschöne Klosterkirche zu besichtigen. Ab ca. 17.15 Uhr werden wir wieder zu Hause eintreffen.

Bei Bedarf werden wir wieder mit zwei Bussen unterwegs sein und haben Platz für 75 Teilnehmende. Wir fahren folgende Einsteigeorte an:

09.05 Uhr	Bahnhof Brugg, Bahnhofplatz Windischer Seite
09.10 Uhr	Windisch Bushaltestelle „Gemeindehaus“ (Fahrtrichtung Hausen)
09.20 Uhr	Windisch, Reisezentrum Eurobus, Schwimmbadstrasse 1
09.25 Uhr	Hausen, Bushaltestelle „Post“ (Fahrtrichtung Seebli)
09.35 Uhr	Lupfig, Bushaltestelle „Dorfstrasse“ (Restaurant Ochsen)
09.40 Uhr	Birr, Bushaltestelle „Vorderdorf“ (Fahrtrichtung Lenzburg)

---

<u>Teilnahmebedingung</u>	Sie müssen selbständig mobil sein (mit Rollator möglich)
<u>Kosten</u>	CHF 75.00/Person (ohne Getränke)
<u>Auskunft /</u>	Renate Trösch, Koordinationsstelle Alter Region Brugg
<u>Anmeldung</u>	056 441 48 48 oder per Mail <a href="mailto:info@alter-region-brugg.ch">info@alter-region-brugg.ch</a> Bitte bei der Anmeldung informieren, wenn das Vegi-Menü gewünscht wird oder Intoleranzen bestehen Die Anmeldung ist verbindlich, Abmeldungen werden nur aus gesundheitlichen Gründen akzeptiert
<u>Anmeldeschluss</u>	Montag, 30. Oktober 2023

Die Fahrt wird von zwei Begleitpersonen begleitet, welche bei Bedarf helfend unterstützen. Wir freuen uns auf Ihre Teilnahme und einen gemeinsamen schönen Tag!

Koordinationsstelle Alter Region Brugg

---

## VERANSTALTUNGSKALENDER OKTOBER 2023 / NOVEMBER 2023

### MITTAGESSEN DER SENIOREN

12. Oktober 2023, Rest. Bahnhof, Schinznach  
9. November 2023, Rest. Max & Moritz, Hausen  
jeweils 11:30 Uhr  
für Fahrdienst bitte melden bei  
Elisabeth Salchli, 079 444 34 67

Bei einem feinen gemeinsamen Essen können Sie Kontakte pflegen, gute Gespräche führen und neue Menschen kennenlernen. Neue Mitglieder sind herzlich willkommen.

### VINDONISSPARK-FEST

Sonntag, 15. Oktober 2023, 10:00-17:00 Uhr. Das Fest findet beim Legionärspfad Vindonissa, beim Vindonissa Museum in Brugg und auf dem Schloss Habsburg statt.

### SUNNTIGSFAHRT MIT EUROBUS

Sonntag, 5. November 2023  
Organisator: Koordinationsstelle Alter Region  
Brugg und EUROBUS (siehe Flyer)

### TAG DER OFFENEN TÜR SCHULE HABSBURG

Samstag, 11. November 2023,  
09:30 Uhr – 12:00 Uhr

### WALDFONDUE HTS

Samstag, 18. November 2023  
Details folgen

### UNENTGELTLICHE RECHTSAUSKUNFT

1. + 15. November 2023 / 6.+ 20. Dezember  
1. + 3. Mittwoch im Monat 17:30 Uhr – 18:30 Uhr  
Gemeindehaus Windisch, Dohlenzelgstrasse 6,  
5210 Windisch

### MÜTTER- UND VÄTERBERATUNG

Termine nach Vereinbarung  
[www.mvb-brugg.ch](http://www.mvb-brugg.ch) oder 056 448 90 50

## TERMINE OKTOBER / NOVEMBER

### GRÜNGUTABFUHR

6. Oktober 2023  
20. Oktober 2023  
3. November 2023  
17. November 2023

### KEHRICHTABFUHR

jeden Mittwoch

### PAPIER- UND KARTONSAMMLUNG

Donnerstag, 12. Oktober 2023  
Donnerstag, 7. Dezember 2023

### WAHLEN

Sonntag, 22. Oktober 2023  
(National- und Ständeratswahlen)

## AUSBLICK

### GEMEINDEVERSAMMLUNGEN

Freitag, 17. November 2023

### BRUGGER GEMÜSE MARKT

November – April  
jeden Freitag 07:30 – 11:00 Uhr  
Mai – Oktober  
jeden Dienstag und Freitag 07:30 – 11:00 Uhr

**Nicht vergessen:  
Buchvernissage am Sonntag, 5. November 2023, 17.00 Uhr  
auf Schloss Habsburg**